



**COMITE PANAMERICAIN DES LUTTES ASSOCIEES**

**COMPTE RENDU SUR LES ACTIVITES DU  
COMITE PANAMERICAIN DES LUTTES  
ASSOCIEES (CPLA)  
PERIODE 2006 – 2007**

**RAPPORT DU PRESIDENT**

**SAN SALVADOR, EL SALVADOR,  
17 MAI 2007**

<p style="text-align: center;"><b>COMITE EXECUTIF DU CPLA</b> <b>PERIODE 2005-2009</b></p>
--

**Président:** Francisco Eduardo Lee López (Guatemala)

**Vice-président:** Jorge Hernández Isussi (El Salvador)

**Trésorier:** Mario Saletnig (Canada)

**Membre:** Abdilón Policarpo Arciniegas Villacís (Equateur)

**Membre:** Carlos Ñancuvil Suazo (Chili)

## **1. ACTIVITES ADMINISTRATIVES:**

1.1. Communication permanente et contacts avec les organismes sportifs internationaux

1.1.1. **FILA:** Fédération Internationale des Luttés Associées

1.1.2. **ODEPA:** Organisation Sportive Panaméricaine

1.1.3. **ACODEPA:** Association des Confédérations Sportives Panaméricaines

1.2. Communication permanente et contacts avec toutes les Fédérations de lutte du Continent Panaméricain; traduction en espagnol de documents envoyés par la FILA.

**IMPORTANT:** Toutes les communications téléphoniques ont été rendues possibles grâce à la collaboration de la Fédération Nationale de Lutte du Guatemala.

1.3. Présence au Congrès de la FILA qui a eu lieu à Guangzhou, Chine, en septembre 2006. Les délégués des pays suivants étaient présents au Congrès : Canada, USA, Guatemala, Panama, Cuba, République Dominicaine et Venezuela.

1.4. Participation aux Jeux Multisports régionaux:

1.4.1. VIII Jeux d'Amérique Centrale, qui ont eu lieu à Panama en mai 2006

1.4.2. XX Jeux Sportifs d'Amérique Centrale et des Caraïbes, qui ont eu lieu à Cartagena de Indias, Colombie, en juillet 2006

1.4.3. XI Jeux Scolaires d'Amérique Centrale qui ont eu lieu au Panama en août 2006

1.4.4. XV Jeux Sportifs d'Amérique du Sud qui ont eu lieu à Buenos Aires, Argentine en novembre 2006

1.5. Participation officielle aux Championnats Continentaux suivants :

1.5.1. Seniors : Río de Janeiro, Brésil, avril 2006

1.5.2. Juniors: Guatemala, Guatemala, août 2006

1.6. Visites d'inspection (FILA) Championnats Continentaux 2007:

1.6.1. Cadets: Panama, Panama

1.6.2. Maracaibo, Venezuela

1.6.3. San Salvador, El Salvador

1.7. Organisation du **Congrès du CPLA** qui a eu lieu à Rio de Janeiro, Brésil en avril 2006.

## **2. ACTIVITES TECHNIQUES ET PARTICIPATION:**

2.1. En 2006, les Championnats Continentaux ont été organisés dans les deux catégories : Juniors et Seniors.

2.2. Traduction en espagnol, impression et distribution gratuite des **Règles Internationales de Lutte de la FILA**, version 2006.

2.3. Grâce à la collaboration de USA Wrestling, la nourriture et le logement ont été fournis gratuitement à plusieurs entraîneurs d'Amérique Latine qui ont suivi le stage « Ecole Supérieure des Entraîneurs » de la FILA à Colorado Springs, USA, en décembre 2006.

2.4. Coordination technique avec les Comités d'Organisation des Jeux Régionaux suivants :

2.4.1. **VIII Jeux d'Amérique Centrale**, Panama 2006.

2.4.2. **XX Jeux d'Amérique Centrale et des Caraïbes**, Carthagène 2006.

2.4.3. **VIII Jeux d'Amérique du Sud**, Buenos Aires 2006.

2.4.4. **XV Jeux Panaméricains**, Rio de Janeiro 2007.

## **3. BUREAUX POUR LA DIRECTION DU CPLA:**

Grâce au soutien de la Fédération Nationale du Guatemala, depuis 2005, le CPLA a ses propres bureaux de direction qui ont tout l'équipement nécessaire : secrétariat, téléphone, fax, Internet, machine à photocopier, etc. Ces bureaux se situent près de la Fédération Nationale de Lutte du Guatemala.

## **4. STAGES D'ENTRAINEURS SPONSORISES PAR ODEPA:**

En continuation avec le programme de la « Solidarité Olympique Panaméricaine », le CPLA a coordonné, en collaboration avec le personnel technique de l'ODEPA, l'organisation de stages d'entraîneurs. En 2006 ces stages ont été organisés à Guatemala

City durant les dates prévues du 20 au 29 juin 2006. 25 représentants de 16 pays y ont participé.

5. **CENTRE DE DEVELOPPEMENT POUR LA LUTTE PANAMERICAINE "CEDLOPA":**

C'est un projet créé pour assurer le développement de notre sport par l'organisation permanente de stages, de cours et d'entraînements de base, au moyen de l'effort conjoint de la FILA et du CPLA, des Fédérations Nationales et du pays hôte, le Guatemala.

6. **CREATION DE LA WEB PAGE DU CPLA:**

Ce site Internet a été créé pour la communication et la diffusion de toutes les informations intéressantes aux Fédérations Nationales du Continent Américain. Ce site se présente dans les deux langues anglais et espagnol.

L'adresse est la suivante : <http://www.cplawrestling.org>

7. **CHAMPIONNAT DU MONDE JUNIOR:**

Après une période de 14 ans, un Championnat du Monde junior a de nouveau été organisé sur le Continent Américain. C'est Guatemala City qui a été la ville hôte de ce Championnat. Grâce à cette initiative, des athlètes de différents pays d'Amérique ont eu la possibilité d'accéder au podium des champions.

Francisco Eduardo Lee Lopez  
Président du CPLA